



Kellfri[®]

23-TV15ATV

PRZYCZEPA-WYWROTKA



PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY SIĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!!!

TŁUMACZENIE WERSJA ORYGINALNA INSTRUKCJI

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór produktu firmy Kellfri AB. Przestrzeganie ogólnych zaleceń w zakresie bezpieczeństwa, stosowanie się do instrukcji obsługi oraz zachowywanie zasad zdrowego rozsądku zapewni długoletnią i bezproblemową eksploatację produktu. Urządzenia i produkty firmy Kellfri są przeznaczone dla rolników indywidualnych, którzy przykładają dużą wagę do funkcjonalności.

INFORMACJE NA TEMAT PRODUKTU

Sprawną i wytrzymałą przyczepa podłączana do pojazdu ATV. Idealna do wykonywania prac ogrodowych oraz terenowych. Przechylenie do tyłu za pomocą wciągarki. Ta galwanizowana przyczepa jest wyposażona w przechylną do tyłu platformę oraz w składaną burtę tylną i składane burty boczne. Wzmocnione koła i prześwit wynoszący 290 mm pozwalają na swobodne manewrowanie nawet w trudnych warunkach terenowych. Maksymalna ładowność 1500 kg Sprzęg kulowy 50 mm w standardzie.

NR ARTYKUŁU	23-TV15ATV
Długość całkowita	3040 mm
Długość platformy	2010 mm
Szerokość	1330 mm
Wysokość przedniej osłony	300 mm
Masa	310 kg
Ładowność	1500 kg
Koła	22 x 11-10
Kąt przechylania do tyłu	55°
Sprzęg kulowy	50 mm
Prześwit	290 mm

PRZEZNACZENIE

Urządzenie jest przeznaczone do przewozu materiałów sypkich, takich jak siano, liście, drobnica, materiał ziemny itp. Należy się stosować do podanych informacji dotyczących nośności, wytycznych w zakresie bezpieczeństwa oraz innych zaleceń.

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z przyczepy należy - dla bezpieczeństwa własnego i innych osób - zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa i z instrukcją obsługi oraz upewnić się, że ich treść jest zrozumiała. Użytkownikowi urządzenia/produktu należy zapewnić łatwy dostęp do instrukcji obsługi oraz do zaleceń w zakresie bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa własnego i innych osób dobrze jest okresowo przeglądać zalecenia w zakresie bezpieczeństwa. Użytkownik powinien mieć świadomość, że zdrowy rozsądek oraz podstawowe zasady ostrożności nie są wbudowane w produkt, ale że obowiązek ich zachowania spoczywa właśnie na nim.

W przypadku zniszczenia instrukcji obsługi lub zająścia okoliczności, które sprawią, że jej użytkowanie stanie się niemożliwe, nową instrukcję można zamówić pod adresem:


[KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.](mailto:info@kellfri.pl)

ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl www.kellfri.pl

Ogólne zalecenia w zakresie bezpieczeństwa można także pobrać ze strony internetowej firmy Zabrania się korzystania z urządzenia/produktu w przypadku, gdy użytkownik czuje się osłabiony, zmęczony lub gdy znajduje się pod wpływem alkoholu, silnych leków lub narkotyków, a także gdy cierpi na silną depresję lub poważną niesprawność psychiczną. Należy się stosować do zasad ruchu drogowego oraz obowiązujących przepisów w zakresie ochrony zwierząt. Osoby poniżej 15. roku życia oraz cierpiące na choroby psychiczne nie mogą obsługiwać urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Surowo zabrania się wprowadzania jakichkolwiek zmian do oryginalnego projektu przyczepy bez zgody producenta. Wprowadzenie bez upoważnienia zmian i/lub zastosowanie elementów dodatkowych może skutkować powstaniem zagrożenia dla życia i zdrowia użytkownika oraz innych osób.

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRODUKTU

- Zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu czterokołowego.
- Zawsze należy sprawdzić wydajność przeznaczonego do zastosowania zespołu maszyn. Zapewnić to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie.
- Nigdy nie przeciążać przyczepy!
- Nie opuszczać miejsca kierowcy przed zaciągnięciem hamulca w pojeździe holującym przyczepę.
- Strefa niebezpieczna: 5 metrów. Podczas pracy z przyczepą żadna osoba oprócz operatora nie może przebywać w obrębie strefy niebezpiecznej.
- Operator nie może się znajdować pod zawieszonym ładunkiem.
- Zabrania się pozostawiania obciążonej przyczepy bez nadzoru.
- Odłączając przyczepę, należy się upewnić, że stoi ona na płaskim podłożu; że na platformie nie znajduje się obciążenie, a ponadto że koła przyczepy z
- zostały zabezpieczone klockami blokującymi.
- W celu zatrzymania przyczepy w sytuacji awaryjnej należy zastosować mechanizm unieruchamiający, w który jest wyposażony pojazd czterokołowy.
- Podczas wciągania istnieje niebezpieczeństwo zgniecenia.

- W przypadku gdy przyczepa nie jest wyposażona w oświetlenie, należy w razie potrzeby zastosować mocowane na magnes światło tylne lub inne odpowiednie światło.
- Podczas jazdy na drodze należy założyć tablicę wyróżniającą pojazd wolno poruszający się.
- Przyczepa jest wyposażona w sprzęg kulowy do ucha holowniczego 50 mm. Maksymalny uciąż 1000 kg. Nadmiernie zużyty sprzęg kulowy należy wymienić.
- Przepisy europejskie określają, z jaką prędkością można prowadzić zespół, w którego skład wchodzi przyczepa niehamowana. Należy się stosować do tych norm.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

Należy stosować odpowiednie środki ochrony osobistej. Podczas pracy z urządzeniem nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Podczas pracy z urządzeniem, które jest wyposażone w mechanizmy obrotowe, należy pamiętać o odpowiednim związaniu długich włosów. Należy korzystać z rękawic. Pozwolą one na zmniejszenie niebezpieczeństwa poparzenia w przypadku kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. układem wydechowym) oraz z olejem lub benzyną.

INSTRUKCJE NA WYPADEK SYTUACJI AWARYJNYCH

W sytuacji awaryjnej należy zadzwonić pod numer 112.

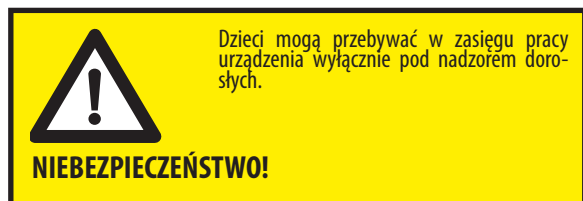
Podczas samotnej pracy należy zawsze mieć przy sobie telefon komórkowy lub inny telefon, z którego można wezwać pomoc. Podczas wykonywania pracy oraz działań konserwacyjnych i napraw muszą być łatwo dostępne apteczka i gaśnica.

OTOCZENIE

Przed rozpoczęciem podłączania urządzenia lub korzystania z niego należy się upewnić, że w pobliżu nie znajdują się inne osoby (w szczególności dzieci) lub przedmioty. Istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia poważnych obrażeń ciała.

Należy zwrócić szczególną uwagę w przypadku, gdy w pobliżu miejsca przechowywania urządzenia/produktu lub korzystania z niego znajdują się dzieci. Należy się upewnić, że w miejscu wykonywania pracy nie znajdują się nisko zwisające przewody elektryczne. Zachować ostrożność podczas pracy na pochyłym terenie oraz w pobliżu rowów.

W przypadku urządzeń/produktów zaprojektowanych do obsługi samodzielnej należy pracować w pojedynkę. W obszarze roboczym nie mogą się znajdować żadne odpady. Wszystkie powierzchnie robocze należy utrzymywać w czystości. Zawsze należy pamiętać o istnieniu strefy niebezpiecznej urządzenia.



PLAKIETKI OSTRZEGAWCZE

Należy się upewnić, że plakietki ostrzegawcze są odpowiednio widoczne. W razie potrzeby wymienić te elementy. Nie czyścić plakietek ostrzegawczych myjką wysokociśnieniową. W przypadku gdy plakietka odpadnie, zetrze się lub w inny sposób przestanie spełniać swoją funkcję, należy zamówić nowe plakietki.

Podczas jazdy na drodze publicznej, należy w widocznym miejscu umieścić tablicę wyróżniającą pojazd wolno poruszający się.

SYMBOL	OBJAŚNIENIE
	<p>Przeczytać instrukcję obsługi Podczas wykonywania napraw silnik musi być wyłączony</p>
	<p>Strefa niebezpieczna: 5 m</p>
	<p>Ostrzeżenie! Przewody elektryczne Ryzyko zgniecia dłoni Ryzyko zgniecia stóp</p>
	<p>Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem. Ostrzeżenie! Ruchome elementy</p>
	<p>Nasmarować po 10 godzinach pracy Dokręcić wszystkie śruby i łączniki</p>
	<p>Niebezpieczeństwo nieszczęśliwego wypadku z udziałem dzieci! Dzieci nie mogą się znajdować w pobliżu maszyny. Stanie na maszynie jest zabronione</p>
	<p>Produkt ma oznaczenie CE.</p>

CZYNNOŚCI PODEJMOWANE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Należy się dokładnie zapoznać z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa oraz z instrukcją obsługi. Treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa, instrukcji obsługi oraz plaketek ostrzegawczych musi być zrozumiała. Podczas pracy należy zachować zasady zdrowego rozsądku oraz stosować odpowiednie środki ochrony osobistej.

Zawsze należy sprawdzać wydajność przeznaczonego do zastosowania zespołu maszyn. Istotne jest, aby była ona odpowiednia. Umożliwi to prawidłowe działanie urządzenia/produktu oraz zapewni bezpieczeństwo własne i innych osób.

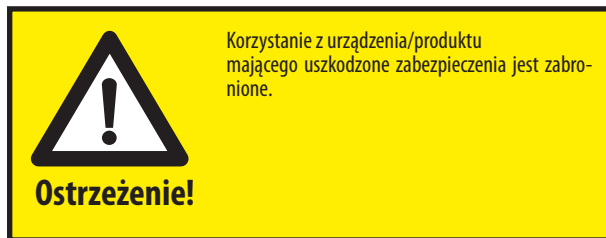
Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wzrokowo urządzenie/produkt. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zepsute i zużyte części maszyny lub przedsięwziąć inne odpowiednie środki. Należy smarować ruchome elementy oraz upewnić się, że wszystkie sworznie i nakrętki są dobrze zamocowane. W razie potrzeby przedsięwziąć odpowiednie kroki.

Istotne jest nauczenie się oraz zapamiętanie prawidłowego sposobu pracy. Osoby początkujące powinny utrzymywać małą prędkość do momentu, w którym nauczą się obchodzić z maszyną/produktem. Użytkownik/Klient jest odpowiedzialny za zapewnienie bezproblemowej obsługi przez operatora. W przypadku podejrzeń, że maszyna może stwarzać niebezpieczeństwo dla użytkownika, nie należy z niej korzystać.

UŻYTKOWANIE

Obsługa urządzenia/produktu jest możliwa wyłącznie przez osoby, które rozumieją treść zaleceń w zakresie bezpieczeństwa i instrukcji obsługi. Podczas pracy z urządzeniem/produktem należy zachować ostrożność oraz korzystać z urządzenia/produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Podczas pracy z urządzeniem wyposażonym w ruchome elementy istnieje niebezpieczeństwo zgniecia. Podczas pracy z urządzeniem wyposażonym w węże hydrauliczne należy zachować ostrożność, gdyż znajdujący się pod ciśnieniem olej może uszkodzić skórę. W takim przypadku należy niezwłocznie udać się do lekarza. W przypadku urządzeń zaprojektowanych do obsługi samodzielnej należy pracować w pojedynkę. Należy pamiętać o istnieniu strefy niebezpiecznej urządzenia.

-
- Przed podłączeniem przyczepy do pojazdu należy się upewnić, że nie jest ona uszkodzona.
- Podłączyć sprzęg kulowy przyczepy do kuli haka holowniczego pojazdu.
- Ładunek należy rozłożyć równomiernie na całej przyczepie.
- Wszystkie wystające elementy należy odpowiednio zamocować.
- Podczas rozładunku i załadunku należy zaciągnąć hamulec w pojeździe ATV.
- Przechyłanie przyczepy do tyłu może odbywać się wyłącznie na płaskim podłożu.



OSTRZEŻENIE! PRZEBYWANIE POD PODNIESIONĄ PLATFORMĄ JEST ZABRONIONE!

PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA

- Podczas rozłączania należy się upewnić, że przyczepa jest umieszczona na płaskim podłożu.
- Na pochyłym podłożu należy - jeszcze przed rozpoczęciem procedury rozłączania - zabezpieczyć koła klockami blokującymi.
- Aby wydłużyć czas eksploatacji przyczepy, nie należy pozostawiać jej na zewnątrz. Przechowywać w zadaszonym miejscu.
- W razie potrzeby spłukać przyczepę wodą.

PRZEWOŻENIE I PRZECHOWYWANIE

Przed rozpoczęciem przewożenia należy się upewnić, czy w pobliżu nie znajdują się inne osoby (w szczególności dzieci) lub przedmioty. Podczas przewożenia i przenoszenia należy zachować szczególną ostrożność. Należy sprawdzić prawidłowość zamocowania urządzenia/produktu oraz upewnić się, że zabezpieczenia transportowe są zamontowane. Ładunek należy umieszczać możliwie jak najniżej. Należy pamiętać o istnieniu stref niebezpiecznych także podczas przewożenia i przenoszenia. Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem. Pojazdy służące do przewozu muszą mieć sprawne hamulce.

Urządzenie/produkt należy przechowywać w suchym i całkowicie zadaszonym miejscu. Należy się upewnić, że urządzenie/produkt jest przechowywane w stabilnej pozycji i zabezpieczone przed przewróceniem. Nie wolno zezwalać na pobyt dzieci w miejscu przechowywania.

Niebezpieczeństwo przewrócenia się urządzenia/produktu!

KONSERWACJA I NAPRAWY

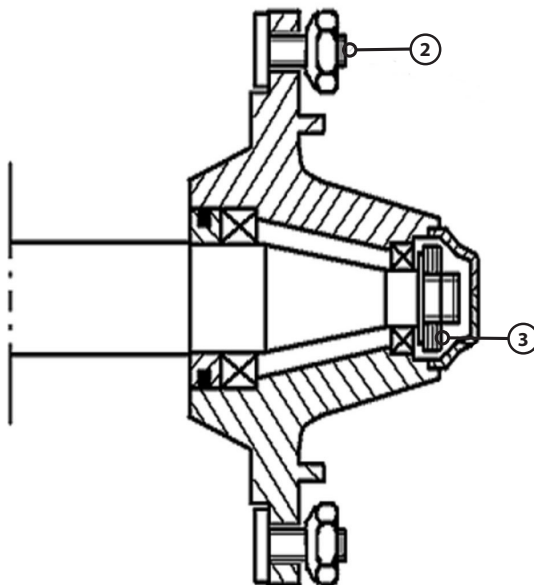
Podczas przeprowadzania prac konserwacyjnych i napraw należy się upewnić, że urządzenie znajduje się w stabilnej pozycji, która pozwala na zminimalizowanie ryzyka jego przewrócenia się. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód należy od razu wymienić zepsute i zużyte części. Prace konserwacyjne, naprawy i kontrole należy wykonywać zgodnie z zaleceniami. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa powstania szkód oraz wystąpienia awarii należy stosować wyłącznie takie części zapasowe, które mają identyczne specyfikacje.

Po przeprowadzeniu prac konserwacyjnych lub napraw należy sprawdzić, czy wszystkie sworznie i nakrętki są dobrze zamocowane. Nigdy nie spawać ucha holowniczego, gdyż powoduje to zmianę jego wytrzymałości. Aby uzyskać części zapasowe, należy się skontaktować z Kellfri.

SERWIS	INTERWAŁ CZASOWY	ROZWIĄZANIE
Opony	Przed każdym przejazdem	Sprawdzić ciśnienie powietrza w oponach. Zawsze powinno być ono niższe niż wartość zalecana. (maks. 1,5 bara)
Nakrętki kół	Pierwsza kontrola po 2-3 godzinach jazdy Następnie 2-3 razy na rok	Dokręcić wszystkie nakrętki kół momentem 90 Nm
Części przyczepy	Regularnie, co najmniej 3 razy na rok	Skontrolować i sprawdzić wzrokowo hamulce (jeżeli są zainstalowane), światła, tablicę wyróżniającą pojazd wolno poruszający się, ucho holownicze, osie, ucho wózka, zawias oraz wieniec obrotowy (o ile elementy te są zainstalowane) Wymienić zużyte i uszkodzone części.
Przyczepa	Po każdym przejeździe	W razie potrzeby spłukać wodą.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Przyczepa porusza się w sposób powolny	Problem z łożyskami kół; wyregulować lub wymienić w razie potrzeby Niskie ciśnienie; sprawdzić ciśnienie we wszystkich oponach (1,2-1,5 bara)

NR ARTYKUŁU	LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH TV15 ATV
R23-TV15ATV.001	Koła
R23-TV15ATV.002	Wózek osiowy
R23-TV15ATV.004	Element mocujący zatyczki (ramię podnoszące)
R23-TV15ATV.005	Ogranicznik przechylania do tyłu
R23-TV15ATV.006	Łańcuch (burta tylna)



INSTRUKCJE W ZAKRESIE KONSERWACJI

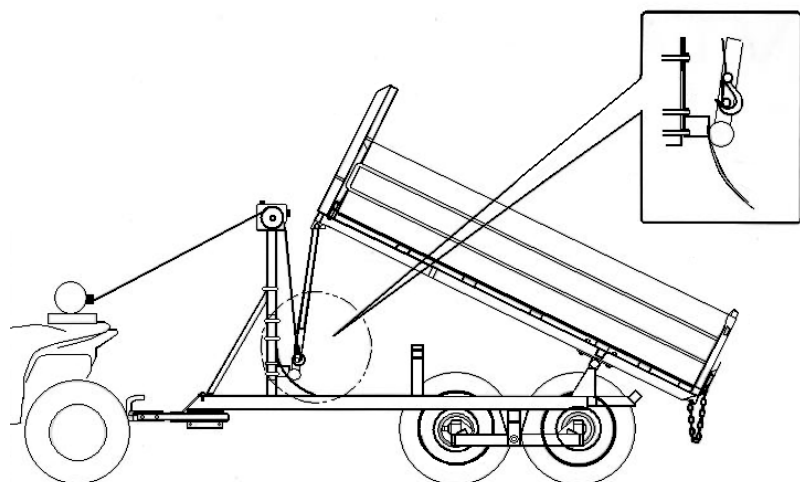
1. Nie przeciążać kombinacji pojazd-przyczepa.

2. Po zmianie kół należy sprawdzić dokręcenie nakrętek, a następnie - po przejechaniu kilku-dziesięciu kilometrów - sprawdzić, czy tkwią one na swoich miejscach. Moment dokręcania nie może przekraczać 45 kpm. O ile jest to możliwe, należy zastosować klucz dynamometryczny.

3. Kontrolować prawidłowość ustawienia łożyska w celu uniknięcia luzów i nadmiernego zużycia się łożyska. Lepiej, aby ustawienie łożyska było zbyt luźne niż zbyt ciasne.

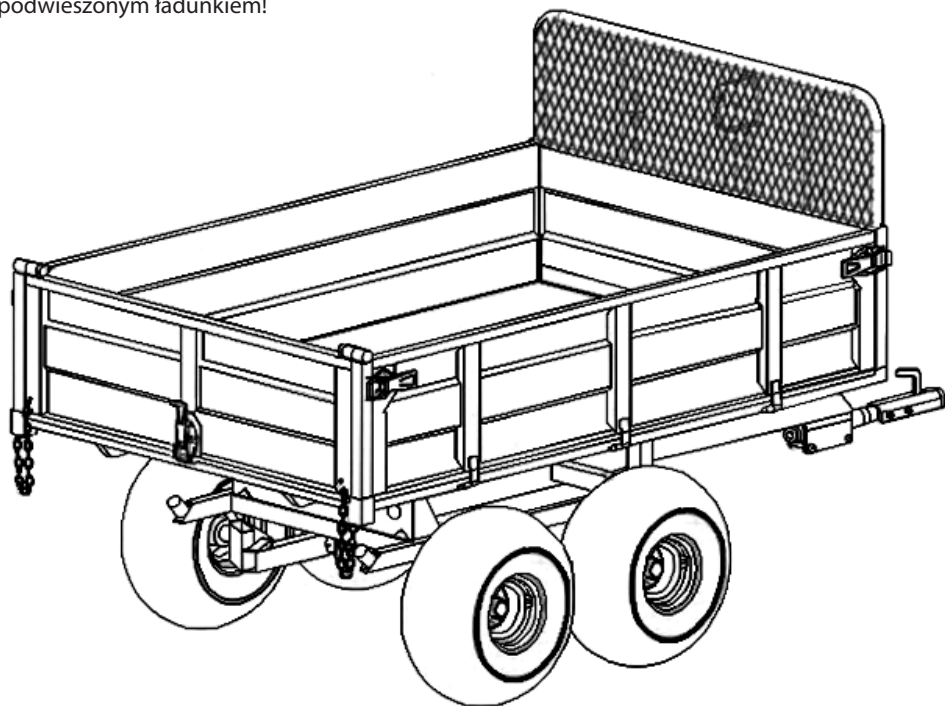
ZŁOMOWANIE

W razie złomowania urządzenia należy je rozebrać i przewieźć do wyznaczonego przez gminę miejsca. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w urzędzie gminy.



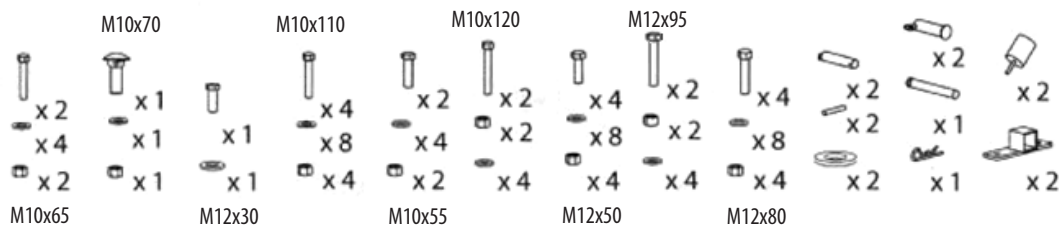
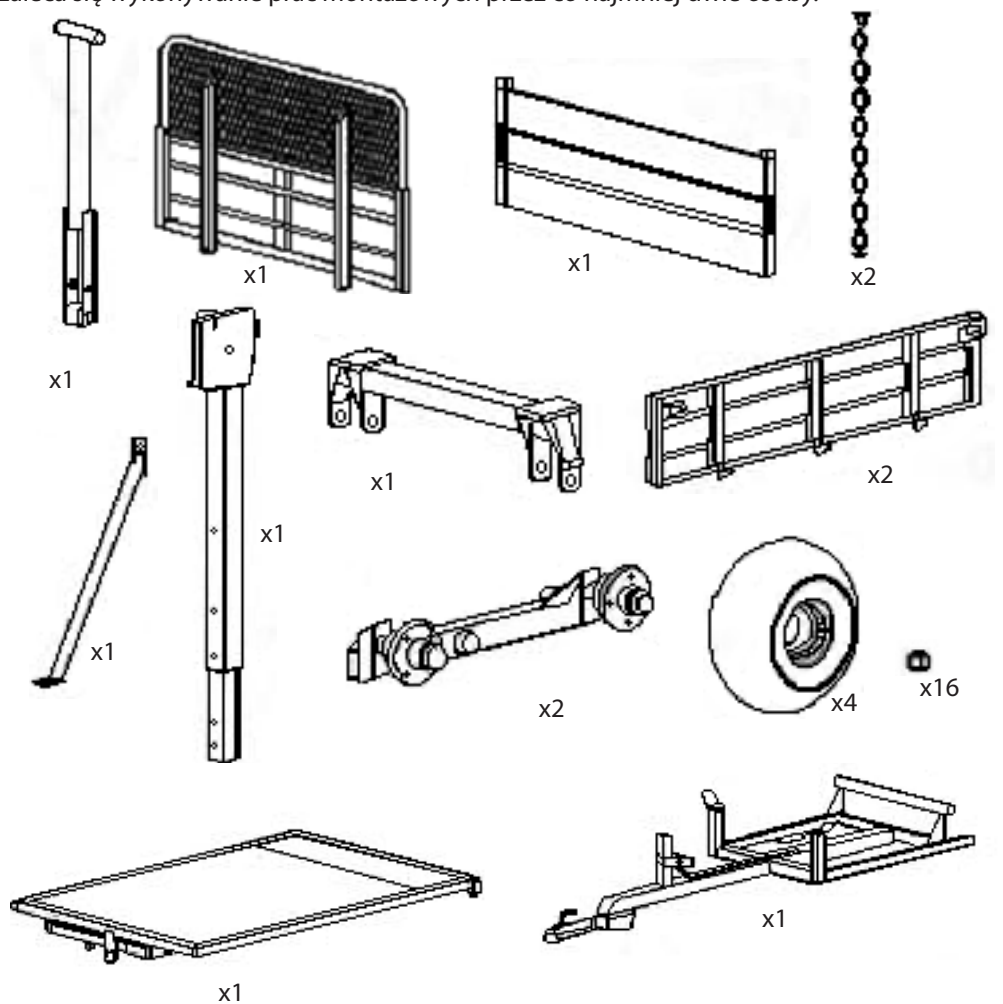
Przechylanie do tyłu za pomocą wciągarki. Upewnić się, że hak jest prawidłowo zaczepiony o zatyczkę i zabezpieczony przed odłączeniem. Aby przechylić przyczepę do tyłu, należy ostrożnie podnosić platformę za pomocą wciągarki.

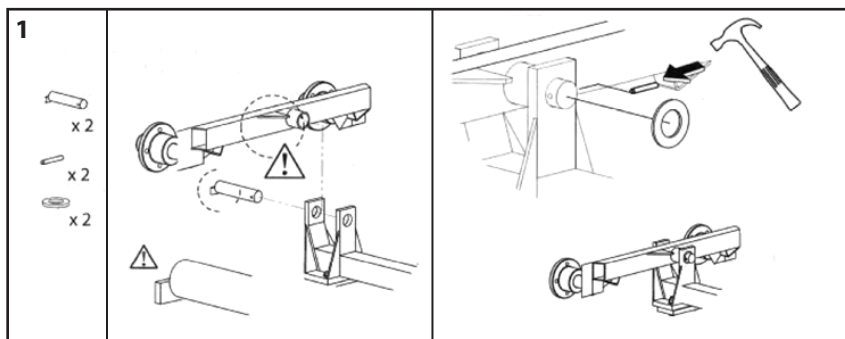
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo zgniecenia! Żadna osoba nie może się znajdować pod podwieszonym ładunkiem!



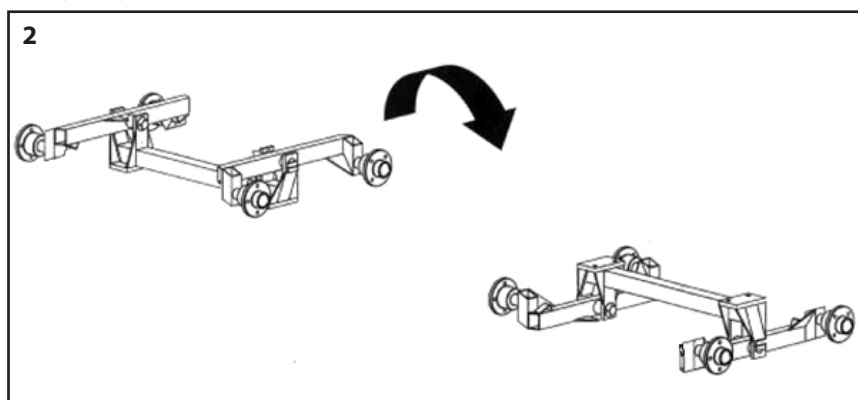
INSTRUKCJA MONTAŻU

Zaleca się wykonywanie prac montażowych przez co najmniej dwie osoby.

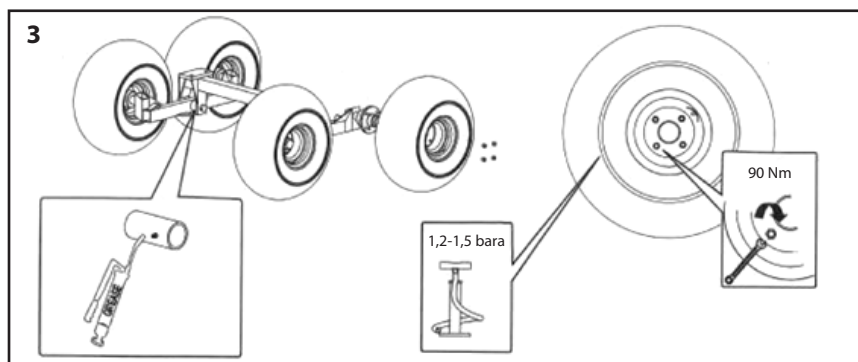




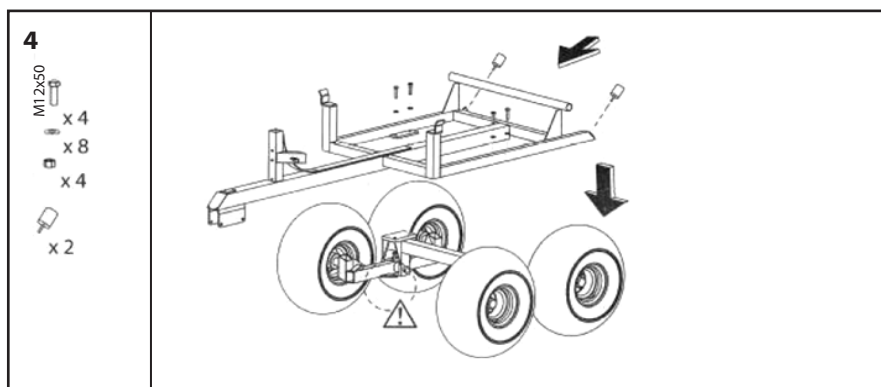
Montaż osi kół na wózku. W celu ułatwienia montażu osi kół wózek należy ustawić tak, aby zaczepy były skierowane ku górze (patrz: rysunek). Zamontować osie kół; zabezpieczyć zatyczką walcową.



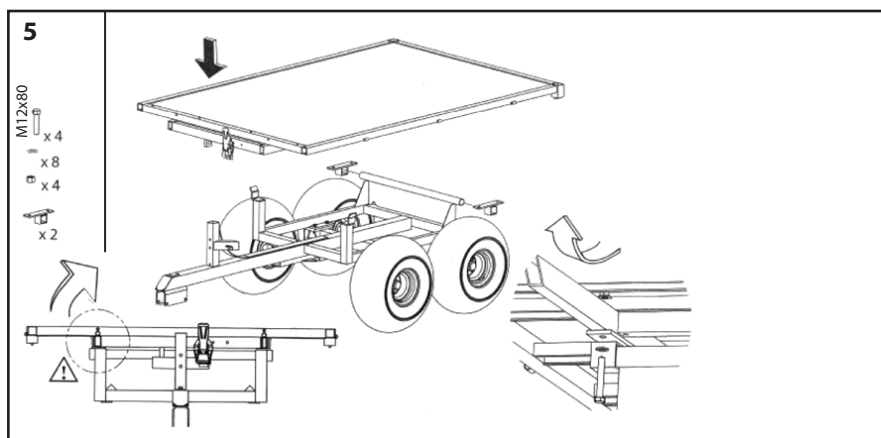
Następnie obrócić zmontowane wózki, tak aby możliwe było założenie kół.



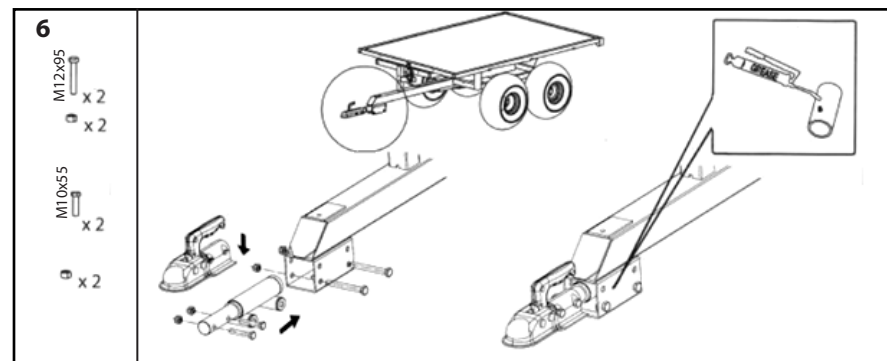
Założyć koła, nasmarować czop osi, a następnie sprawdzić ciśnienie we wszystkich kołach.



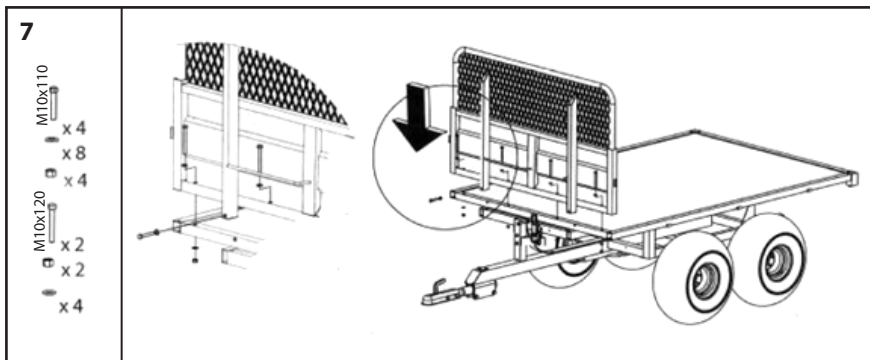
Założyć ramę platformy na wózek. Dokręcić wszystkie sworznie.



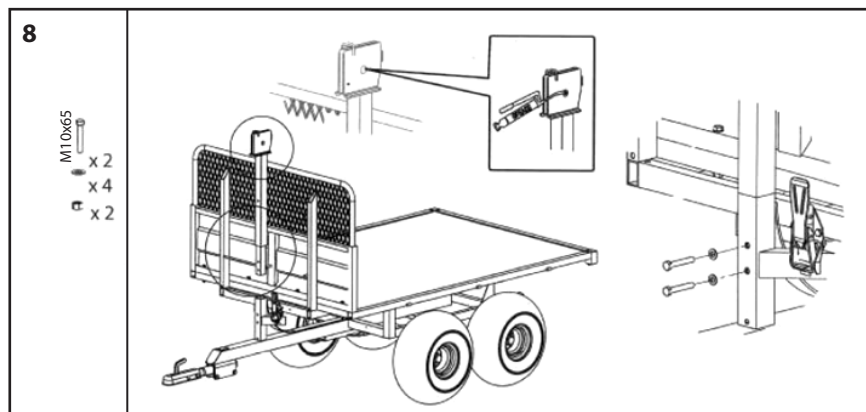
Założyć uchwyty na ramę, a następnie przykręcić podłogę platformy. Dokręcić wszystkie sworznie.



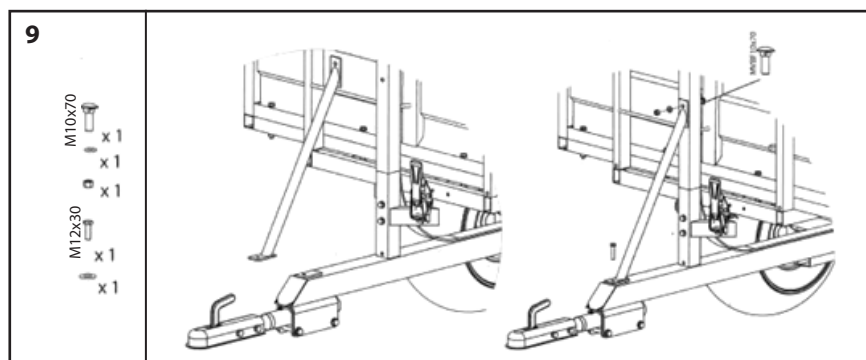
Montaż zaczepu holowniczego. Pamiętać o konieczności regularnego smarowania ruchomych elementów.



Montaż osłony przedniej.

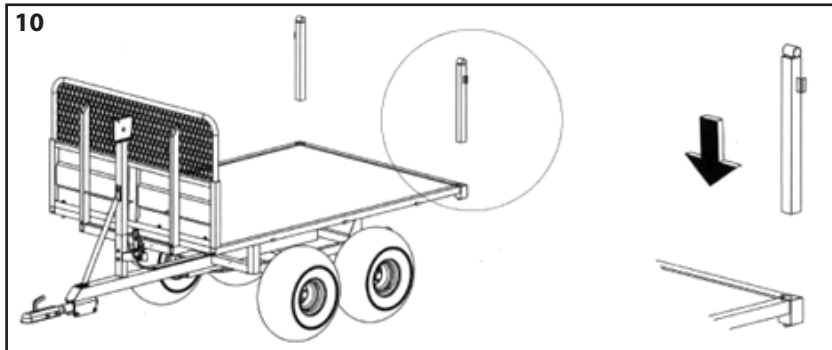


Zamontować profil o przekroju czworokątnym z rolką oporową owiniętą linką stalową. Pamiętaj o konieczności smarowania rolki oporowej.



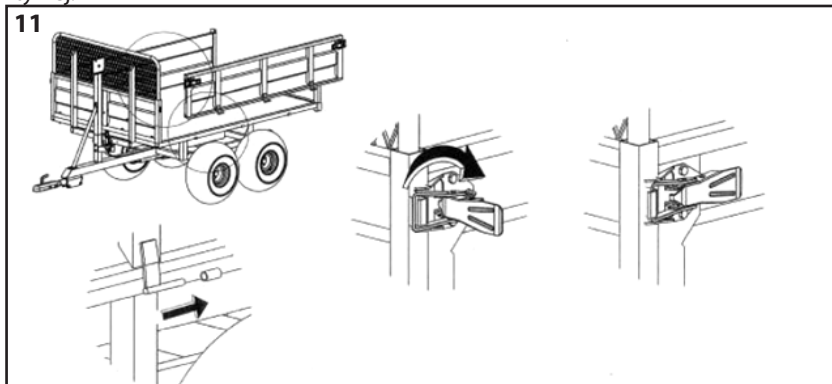
Przykręcić drążek stabilizujący.

10



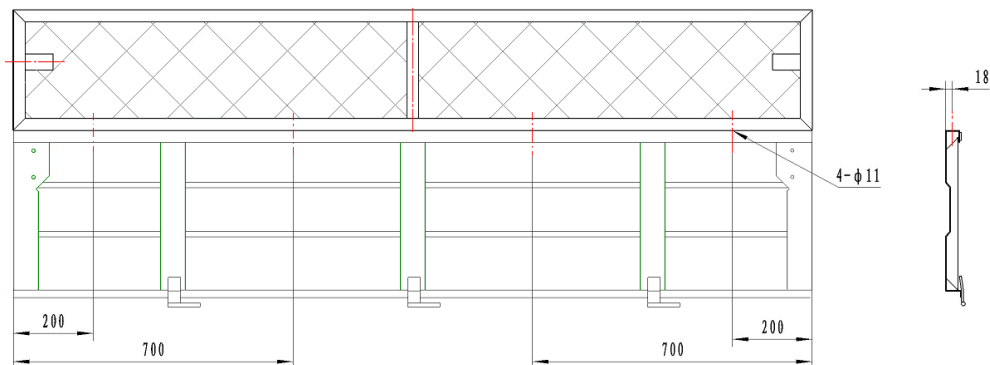
Założyć profile o przekroju czworokątnym potrzebne do montażu burt bocznych i burty tylnej.

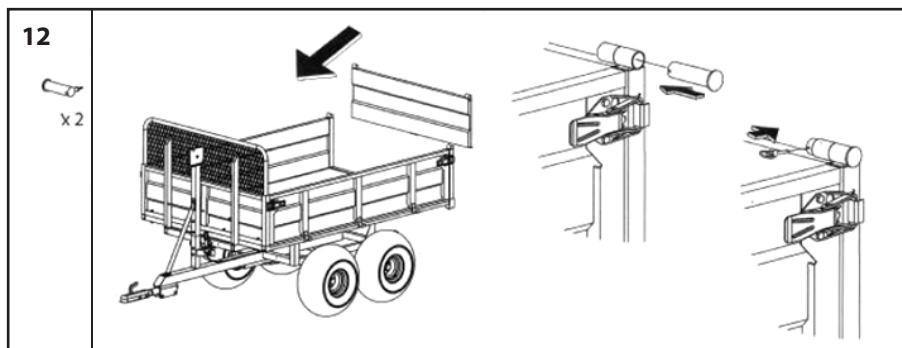
11



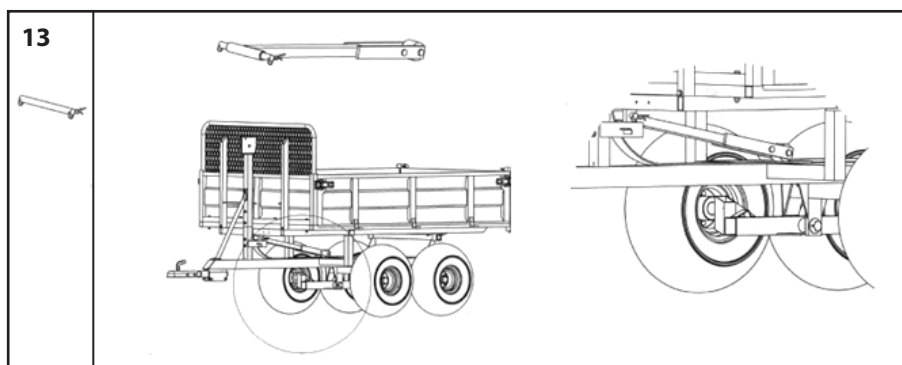
Możliwość wyboru: burty podwyższone Montaż na istniejących burtach przyczepy. Wywiercić otwory w burtach, a następnie je przykręcić.

Na rysunku poniżej pokazano wymiary otworów oraz ich rozmieszczenie (wszystkie wymiary w mm).

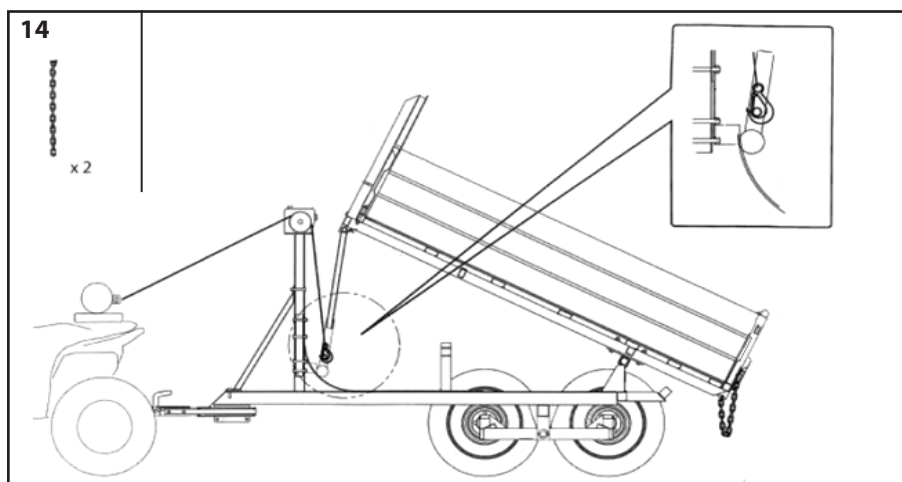




Montaż burty tylnej



Montaż ramienia podnoszącego pod platformą. Następnie należy upewnić się, czy wszystkie zatyczki są założone prawidłowo i zabezpieczone przed obluźnianiem.



Zamontować łańcuchy na burcie tylnej.





KARTA GWARANCYJNA

.....

Nazwa maszyny

Typ maszyny	Numer seryjny	Rok produkcji

Pieczęć i podpis importera

.....

Miejsce i data

Pieczęć i podpis sprzedającego

.....

Miejsce i data sprzedaży

Produkt sprawdzony, odpowiada WT odbioru i jest dopuszczony do eksploatacji.

UWAGA:

Karta gwarancyjna bez wymaganych zapisów, z poprawionymi zapisami lub wypełniona nieczytelnie – jest nieważna.

WARUNKI GWARANCJI

Zasady postępowania gwarancyjnego

1. Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie maszyny, na którą wydana jest niniejsza gwarancja.
2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu.
3. Z tytułu gwarancji klientowi przysługują uprawnienia:
 - usunięcie wady fizycznej,
 - w przypadku więcej niż trzykrotnej naprawy - wymiana wadliwego towaru na inny, wolny od wad. Wybór rodzaju świadczenia zależy od gwaranta.
4. Ujawnione wady lub uszkodzenia należy zgłosić osobiście, listownie lub telefonicznie. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedawca lub upoważnione punkty serwisowe.
5. Reklamacje dotyczące wymiany wyrobu na wolny od wad sprzedawca rozpatruje i realizuje w terminie 14 dni.
6. Do napraw gwarancyjnych nie są kwalifikowane naprawy spowodowane:
 - użytkowaniem maszyny niezgodnym z jej przeznaczeniem lub instrukcją obsługi,
 - zdarzeniami losowymi lub innymi, za które gwarant nie ponosi odpowiedzialności,
 - naturalnym zużyciem części takich jak np.: palce robocze, bijaki, paski klinowe, ogumienie. Naprawy te mogą być wykonane wyłącznie na koszt użytkownika – nabywcy maszyny.
7. Nabywca ponosi koszt oceny technicznej – ekspertyzy, gdy sprzedawca ustali, że wyrób reklamowany nie posiada wad lub uszkodzeń a ekspertyza to potwierdziła.
8. Gwarant ma prawo anulować gwarancję na wyrób w przypadku stwierdzenia:
 - ingerencji do wnętrza maszyny, wprowadzenia zmian w jej konstrukcji lub zamierzonego spowodowania uszkodzeń,
 - wystąpienia rozległych uszkodzeń spowodowanych zdarzeniem losowym lub innym, za które nie ponosi odpowiedzialności gwarant,
 - braku wymaganych zapisów lub samodzielnego ich dokonania w karcie gwarancyjnej,
 - użytkowania maszyny niezgodnie z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi.

UWAGA:

Przy zakupie należy żądać od sprzedawcy dokładnego wypełnienia karty gwarancyjnej z podaniem daty i miejsca zakupu oraz poświadczenia tych danych pieczętą punktu sprzedaży i podpisem sprzedawcy. Brak tych informacji narazi nabywcę na nieuznanie ewentualnych reklamacji.

UWAGA:

W okresie pogwarancyjnym naprawy mogą być wykonywane odpłatnie przez uprawnione zakłady naprawcze wskazane w punkcie sprzedaży.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Zgodnie z przepisami 2006/42/EG załącznik 2A

PRZYCZEPA-WYWROTKA 23-TV15ATV

Spełnia wszystkie stosowne postanowienia dyrektywy maszynowej 2006/42/EG. Pozostałe wyposażenie musi spełniać wymogi dyrektywy maszynowej.

EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB, Munkatorpsgratan 6, 532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: TIPPVAGN

Typ: 23-TV15ATV

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.



Tina Baudtler, VD

Firma Kellfri AB nieustannie pracuje nad udoskonalaniem swoich produktów i dlatego zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian odnośnie min. projektu lub wyglądu urządzeń.

BIURO OBSŁUGI KLIENTA

Zapraszamy Państwa do podzielenia się z nami uwagami i pytaniami na temat naszych urządzeń lub produktów

KELLFRI POLSKA SP. Z O.O.

ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl www.kellfri.pl

